

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)



Stefan Edelsbrunner
SCHENKER & CO AG
Geschäftsstelle GrazRoad-Brokerage

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Magna PT S.p.A.
Via dei ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
SERVICE TECHNOLOGIES GMBH & Co OHG
Frank-Stronach-Straße 3 / Tor 2
8200 Albersdorf AUSTRIA

3 Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Ort/Lieu **IDEM / UNLOADING POINT 110**

Land/Pays

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **MODUGNO,**

Land/Pays **ITALY**

Datum/Date **18.12.2023**

18 Riserve e osservazioni del trasportatore
Réserves et observations des transporteurs

Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7

5 Documenti allegati
Documents annex
DELIVERY NOTE: 7310444, 7310445, 4051662

6 Contrassegni e numeri Marques et numéros	7 Numero dei colli Nombre des colis	8 Imballaggio Mode d'emballage	9 Descrizione merce Nature de la marchandise
1 carton 2517607800KDDM	KIT E-Motor CAP/CCP	SP03606-20	6 St.
1 carton 2517607900KDDM	KIT E-Motor Shifting	SP03608-20	6 St
1 pallet 2500643500	Motore elettrico ASS.	SP02423-20	96 St

10 Nr. di statistica
No. statistique

11 Peso lordo kg.
Poids brut.kg

12 Volume m3
Cubage m3

All on 1 pallet

UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)
------------------	------------------	-------------------	---------------------	----------------

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)

19 zu zahlen vom:
A payer par:

Absender
L'expéditeur

Währung
Monnaie

Empfänger
Le Destinataire

Fracht Prix de transport				
Ermäßigungen Réductions	-			
Zeilensumme Solde				
Zuschläge Suppléments				
Nebengebühren Frais accessoires				
Sonstiges Divers	+			
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer				

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement
Trasporto prepagato / Franco

20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres

Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : **EX WORKS**

21 Compilato a / Etalé à **MODUGNO** am / le

24 Merce ricevuta
Réception des marchandises
Data
Date
am
le

22 **Magna PT S.p.A. - VIA DEI CICLAMINI, 4**
I-70026 MODUGNO - BARI
(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de L'expéditeur)

23 Targa : **EX WORKS**
(Firma e timbro del trasportatore)
(Signature et timbre du transporteur)

(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes

von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
			Euro-Palette				Euro-palette			
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
			Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen
Nutzlast in kg
Targa motrice
Targa rimorchio

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Firma
Firma Service Technologies GmbH & Co OG
Frank-Stronach-Straße 3
8200 ALBERSDORF
AUSTRIA

Lieferschein-Nr. / Datum: 4051662 / 18.12.2023
Bestell-Nr.: 5500015762
Bestell-Datum: 20.09.2018
Lieferanten-Nr.: 302949
Auftragsnr. / Datum: 30022267 / 30.10.2018
Auftraggeber: 10007812
Warenempfänger: 30007862
05 Service / Ersatzteil
Sachbearbeiter Logistik: De-Tullio, Gina
Tel.-Nr. / Fax:

Abladestelle: 110

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 92,400 KG Nettogewicht 86,400 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2500643500 E-Motor KIT Kundenartikelnummer SP02423-20	96 ST	86,400 KG
900001	TRS-030000 Kartonage No. 3	6 ST	6 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA Modugno

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH